

**Pantalla**  
El teclado muestra el estado del sistema de seguridad. Cuando se produce más de un evento, el teclado muestra cada evento por orden de prioridad.

**Indicadores de estado**  
Los indicadores muestran cómo funciona el sistema.

**Estado de armado parcial**  
Verde: listo para activar parcialmente (armado parcial).  
Rojo: activado parcialmente (armado parcial).

**Alimentación**  
Azul: hay alimentación de CA.

**Problema**  
Amarillo: hay una condición de problema.

**Estado de armado total**  
Verde: listo para activar con armado total.  
Tojo: todo activado (armado total).

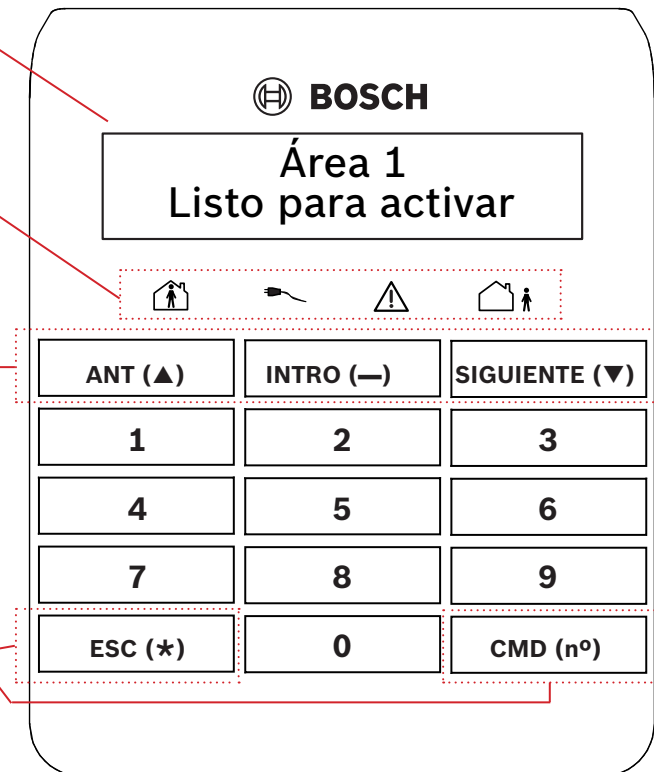
**Teclas de navegación y de función**  
Estas teclas activan retroiluminación y los tonos.

**PREV (▲) y NEXT (▼)**  
Utilice [PREV] (anterior) y [NEXT] (siguiente) para desplazarse por listas y textos.

**ENTER (—)**  
Utilice [ENTER] después de introducir la contraseña para seleccionar un elemento, o para introducir Yes en una solicitud.

**ESC (★)**  
Utilice [ESC] (escape) para salir de menús y funciones o para eliminar letras o números.

**CMD (#)**  
Utilice la tecla [CMD] (comando) combinada una o dos teclas numéricas para realizar una función determinada.



**Comandos**

| Comando   | Función                               |
|-----------|---------------------------------------|
| [CMD] 0   | Anulación                             |
| [CMD] 0 0 | Desanular                             |
| [CMD] 1   | Armado total (con retardo)            |
| [CMD] 1 1 | Armado total, instantáneo             |
| [CMD] 2   | Armado parcial, instantáneo           |
| [CMD] 3   | Armado parcial (con retardo)          |
| [CMD] 4   | Silenciar los resonadores de problema |
| [CMD] 4 0 | Ver alarmas                           |
| [CMD] 4 1 | Test Report                           |
| [CMD] 4 2 | Informe de estado                     |
| [CMD] 4 3 | Respuesta de RPS                      |
| [CMD] 4 4 | Prueba de paseo de intrusión          |
| [CMD] 4 5 | Fecha y hora                          |
| [CMD] 4 6 | Menú de control de puertas            |
| [CMD] 4 7 | Restablecer sensores                  |

| Comando   | Función                             |
|-----------|-------------------------------------|
| [CMD] 4 9 | Cambiar pantalla                    |
| [CMD] 5 0 | Ir a área                           |
| [CMD] 5 1 | Ampliar cierre                      |
| [CMD] 5 2 | Menú SKED                           |
| [CMD] 5 3 | Eliminar Usuario                    |
| [CMD] 5 4 | Menú de cambio de estado de salidas |
| [CMD] 5 5 | Cambiar contraseña                  |
| [CMD] 5 6 | Añadir usuario                      |
| [CMD] 5 7 | Texto predeterminado                |
| [CMD] 5 8 | Prueba de paseo de incendio         |
| [CMD] 5 9 | Mostrar revisión                    |
| [CMD] 6   | Modo de vigilancia                  |
| [CMD] 7*  | Alerta especial _____               |
| [CMD] 8   | Abrir el menú principal             |
| [CMD] 9*  | Alerta especial _____               |

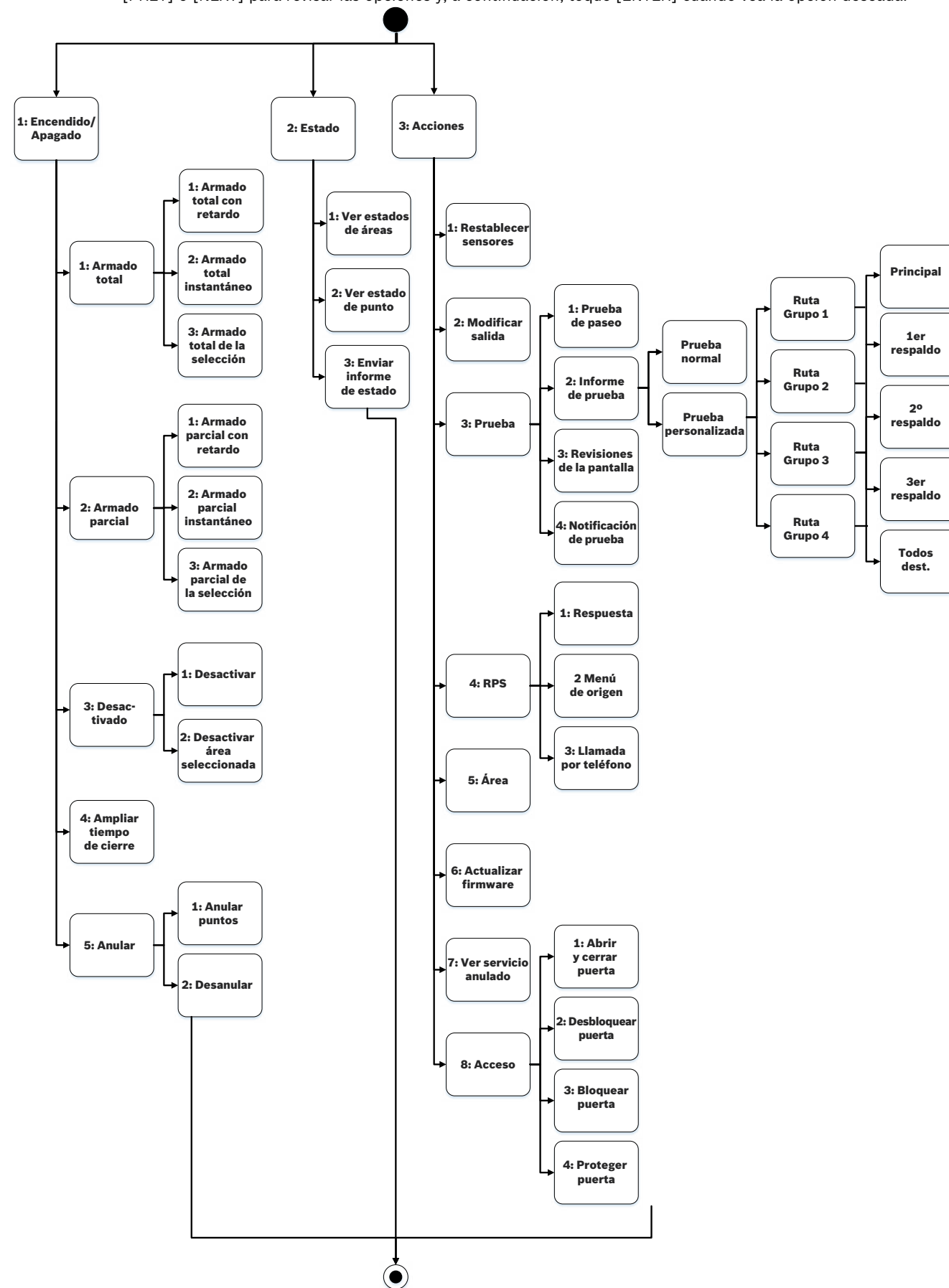
La tecla [CMD], seguida de uno o dos dígitos, sirve para acceder a funciones.

Toque la tecla [CMD] y, a continuación, introduzca el comando.  
- o bien -  
Después de pulsar [CMD], utilice [PREV] y [NEXT] para moverse por los comandos. Para activar el comando, toque [ENTER].

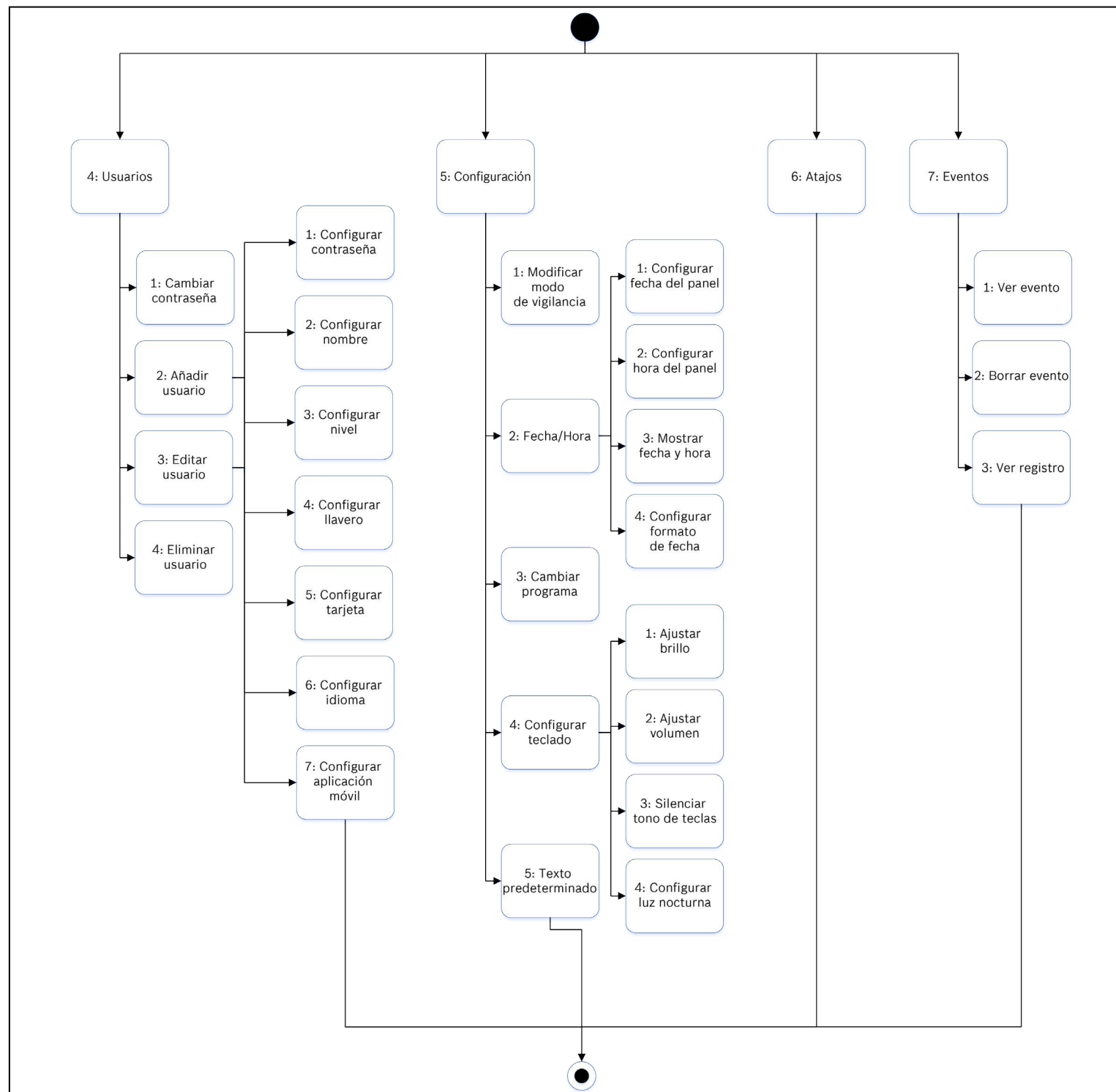
Utilice [CMD][8] para abrir el menú principal.

**Árbol de menús**

[CMD] [8] muestra el árbol de menús. Cada opción tiene un número. Toque el número del menú deseado o utilice [PREV] o [NEXT] para revisar las opciones y, a continuación, toque [ENTER] cuando vea la opción deseada.



\*Según la configuración que haya establecido su empresa de seguridad  
AVISO: El menú de acceso y la opción para configurar una tarjeta solo están disponibles en los sistemas de seguridad compatibles.



## 2 | Activar (armar) el sistema

Para activar todo el sistema con armado total, introduzca su contraseña y, a continuación [ENTER].

\_\_\_\_\_ o bien \_\_\_\_\_

Utilice uno de los comandos:

Para armado total: [CMD][1]

Para armado total instantáneo: [CMD][1][1]

Para armado parcial instantáneo: [CMD][2]

Para armado parcial: [CMD][3]

\_\_\_\_\_ o bien \_\_\_\_\_

Para abrir el menú principal, utilice [CMD][8].

Para realizar el armado total: vaya a [1] Activado/desactivado > [1] Armado total > [1] Armado total con retardo.

Para realizar el armado total instantáneo: vaya a [1] Activado/desactivado > [1] Armado total > [2] Armado total instantáneo.

Para realizar el armado parcial: vaya a [1] Activado/desactivado > [2] Armado parcial > [1] Armado parcial con retardo

Para realizar el armado parcial instantáneo: vaya a [1] Activado/desactivado > [2] Armado parcial > [2] Armado parcial instantáneo

Armado parcial > [2] Armado parcial instantáneo

Las opciones de menú permiten elegir áreas individuales para activarlas. Abra el menú All On o Part On, pulse [3] para abrir el menú Select y, a continuación, utilice [NEXT] y [ENTER] para elegir On Instant u On Delay y el área que desee activar.

## 3 | Desactivar (desarmar) el sistema

Realice una de las acciones siguientes:

Introduzca su contraseña.

\_\_\_\_\_ o bien \_\_\_\_\_

Utilice los menús:

- Pulse [CMD][8] para abrir el menú principal.
- Para desactivar, vaya a [1] Activado/desactivado > [3] Desactivado > [1] Desactivado.
- Para desactivar, seleccione: vaya a [1] Activado/desactivado > [3] Desactivado > [2] seleccione Desactivado. Utilice [NEXT] y [ENTER] para seleccionar el área que desee desactivar.

## 4 | Cambiar la contraseña

Utilice [CMD][5][5] y, a continuación, siga las indicaciones.

\_\_\_\_\_ o bien \_\_\_\_\_

Pulse [CMD][8], vaya a [4] Users > [1] Change Passcode y, a continuación, siga las indicaciones.

## 5 | Editar usuarios

Puede cambiar las contraseñas de otros usuarios, así como añadir, quitar y sustituir llaveros y tarjetas (si su sistema de seguridad lo admite).

### 5.1 | Añadir usuarios

Utilice el comando:

[CMD][5][6]

\_\_\_\_\_ o bien \_\_\_\_\_

Utilice [CMD][8].

Vaya a [4] Users > [2] Add User.

### 5.2 | Editar usuarios

Utilice [CMD][8].

Vaya a [4] Users > [3] Edit User.

### 5.3 | Eliminar usuarios

Utilice el comando: [CMD][5][3]

\_\_\_\_\_ o bien \_\_\_\_\_

Utilice [CMD][8] para abrir el menú principal.

Vaya a [4] Users > [4] Delete User.

## 6 | Alarmas

Cuando el sistema de seguridad está en estado de alarma, la pantalla muestra el número de alarmas.

Introduzca la contraseña para detener las alarmas. Si el sistema está armado, al detener y silenciar la alarma también se detiene el sistema.

El sistema muestra Alarm Silenced, y se muestran los números y los nombres de los puntos en alarma, en el orden que se hayan producido.

## 7 | Accesos directos

1. Abra el menú principal.
2. Toque [CMD][8].
3. Vaya a [6] Shortcuts.
4. Para elegir el acceso directo, toque [NEXT] y [ENTER].

## 8 | Limpieza del teclado

Utilice un paño suave o una solución de limpieza no abrasiva. Pulverice el limpiador sobre el paño, no sobre el teclado.

El-gr: Μεταβείτε στη διεύθυνση <https://gr.boschsecurity.com/el/> για την τεκμηρίωση σε αυτήν τη γλώσσα.

Es-es: Visite <https://es.boschsecurity.com/es/> para obtener documentación en este idioma.

Fr-fr: Accédez à l'adresse <https://fr.boschsecurity.com/fr/> pour obtenir la documentation dans cette langue.

Hu-hu: A honosított dokumentációt lásd a <https://hu.boschsecurity.com/hu/> oldalon.

It-it: Andare a <https://it.boschsecurity.com/it/> per la documentazione in questa lingua.

Pl-pl: Dokumentacja w tym języku znajduje się w witrynie <https://pl.boschsecurity.com/pl/>

Pt-br: Acesse <http://pt.boschsecurity.com/pt/> para obter a documentação neste idioma.

### Copyright

Este documento es propiedad intelectual de Bosch Security Systems, Inc. y está protegido mediante copyright. Reservados todos los derechos.

### Marcas comerciales

Todos los nombres de productos de software y hardware utilizados en este documento pueden ser marcas comerciales registradas y deben tratarse en consecuencia.



**Teclado básico**  
B915/B915I



es Guía de referencia rápida del usuario

**Bosch Security Systems, B.V.**  
Torenallee 49  
5617 BA Eindhoven  
Netherlands  
[www.boschsecurity.com](http://www.boschsecurity.com)